

[illegible]

言法橋關會法之審議。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

**Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.**

代收電報  
取銀寫紙  
不收電費

統男老內全花雜

統男老內全花雜







正總理	黃華挹	副	趙安國
正議長	連樵山	副	黃耀華
正交際	羅超然	副	李麟祥
會計	李學英	副	











**◎尾步旅館廣告**  
本旅館共有房九十一間單房雙房俱備日夜冷水熱水應用  
大寒有汽龍致暖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租  
特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌士定街東七  
七號 電話四八八八八八八

**4X**  
市政府所發之賑濟券：或可轉換4X麵包  
均由運送貨車：將麵包送到各店戶：  
Canadian Bakeries Ltd.  
加拿大麵包有限公司啟

**司公炭柴萃拔**  
800 Taylor St. Vancouver, B. C.  
Phone Trinity 6301  
壹零三六地汝寸(話電)  
**本公司常有威靈頓煤炭、**  
**生晒乾松柴、**  
**供送快捷 價錢相宜**  
**司理人吳季謙**

**元發貨雜發元**  
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.  
**新到大宗**  
增城十淨絲苗米  
一號新花荳粘米  
一號新花生油  
頂上生油 正沙田柚  
大肉甜蕉 雪白菜菔  
各種水貨 足味鹹魚  
僑胞光顧 極表歡迎  
代理上海華夏藥房  
添精丸每樽銀五毛  
電話 德忌利士五五八三  
元發司理李鴻謹啟

**廣生萬廣**  
**行發材藥貨雜**  
Kwong Man Sang Co.  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 5671  
(惡惡臭。好色。普通人之心  
理也。滌污為潔。變為妍者。  
其惟(仙花香露)乎。各界士女  
一試之。  
上海巴黎香品公司仙花香露為最  
近傑出之品。香氣馥郁。能留香  
數天。能潔身辟污。能除面上斑  
點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢  
。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。  
四錢庄現沽每樽七毛五  
每打五元(原價每樽七毛五)

**廣東新聞三**  
喬治說明參加歐戰之理由。謂「我國  
負有嚴重責任。以保障比國之獨立自  
由與完整。比國為弱國。不能強迫我國  
履行此種責任。但一人以債權者無力  
迫其償還。而即圖賴。是為無恥之尤一  
今英國對於中國之責任。較諸對比更  
為嚴重。蓋英國之責任。保障盟約。且  
以協約國之責任。尤有保障。且  
中國領土完整之責任。日本一面以抗  
報。一面則強辭奪理。聲言如果退出國  
聯。則其統治之太平洋中德屬羣  
島。尚可保存。是則國聯盟約可以隨  
意蹂躪。而國聯所予之利益。則須永  
遠享受。世上安有此種不平之事。我  
國代表應於大會通過報告書後。要求  
理事會依據第六條第四節。投票表  
決取消日本在國聯之資格。委員會  
資格既已取消。國聯委託統治之德屬  
羣島。當然取消。日本若知熱河未必  
可得。則其對羣島或致喪失。經濟軍事  
之制裁。以各國漸趨一致之故。不免  
終於實行。則其變更態度。接受報告  
書。亦未始非意中之事。凡此全在國  
聯之如何運用其力量。而挽救此危局也  
●公安局破獲  
北江清遠屬內。近發現有匪徒偽造五  
元金支付票。在市面行使。當經築  
路會檢查員報會。函呈縣府派隊緝獲  
案犯陳德。陳德係廣東清遠人。向在  
清遠販賣。及做印刷生意。向在某地  
水壩人。向在馬場做小生意。向在某地  
仔邊人。現在下馬場和竹器店僱工  
是日發覺原因。先由陳德手持偽票  
向烟館購烟。司理見該票花紋粗劣  
頓起疑心。隨即報警拘拿。經一  
供認不諱。陳德係由清遠縣人。係  
不知等情。隨即由縣府派員緝獲。陳  
德人及東流。併解交縣府訊辦。據  
揭發供稱。該偽票係由廣州市桂香街  
謝家內謝復章交與陳德。聲明每百  
元給與茶資五元。其製造機關主事人  
為朱某。在廣州市第六甫水脚等語  
縣府據供後。即發令飭派警員緝獲  
內搜獲偽票。除面派兵赴緝獲陳德  
家兵四人。携同公函來省。面請省會  
公安局派員協同引拿謝復章朱某歸案  
謝復章奉令後。即率領兵抵省。  
謁見何公安局長。面陳一切。何局長  
即飭偵緝課派員偵緝員余少章。莫子  
方等。按址到第六甫水脚一帶偵查。  
并無可疑之處。旋由該縣再增派小隊  
抵省引拿。再協同偵緝員等到五桂南  
五拾四號樓查。當場搜獲偽票電印  
版大小六個。五元偽票一小張。及  
知會先分分局派警將該戶主詹李氏  
廿歲。南海人。氏夫向營印刷。日  
承領友人印板三個。囑印該票。每百  
張工值拾元。是否偽票。氏概不知情  
等語。隨由光孝分局備文解送偵緝課  
交謝復章押回縣府訊辦云

**樓酒僑華**  
告廣業營新刷  
Wah Kue Chop Suey  
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
**地方雅潔 肴菜經濟**  
**宴會親朋 傾吓密偶**  
**或作雀局 幾位叫埋**  
**侍女多情 招呼有禮**  
**又飲又食 還兼好睇**  
**朋友兄弟 真係過制**  
**如想快樂 即刻請來**  
【電話】失慶四六  
【地址】士地五八式壹

**雲高**  
**雲高髮型屋**  
用油美髮長久持久髮型五毛起碼 Perm. dent Wave  
平常捲髮三毛五及五毛 Marcel 25c  
剪髮髮型五毛及五毛 Hair Cut 15c  
指推髮 修容 染髮 各種修容工夫精巧手術  
Myrtle's Beauty Shop (市政廳對面)  
25 Hastings St. E. Sey. 3000

**聘有華人**  
**經紀賣紙料**  
各款紙料如紙袋圖紙包物紙等文房用具學校用品應有  
盡有今特聘華人經紀與 貴客接洽必更為利便幸祈  
留心光顧  
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.  
雲華太平洋紙公司啟

**箱箱均是精選貨**  
Catto's Whisky  
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971  
**現整理各色羊毛線辦函索即寄**  
嘉多市 蘇格蘭威士忌酒乃是可靠之酒經過最精密之試  
煉然後蒸餾而成  
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種(金磚紙  
的)拾五年的(各政府酒房皆有發售請買美味的)嘉多市  
偉市結酒

**心田織造公司**  
現整理各色羊毛線辦函索即寄  
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971  
**瑞華酒樓廣告**  
啟者本酒樓創設拾餘年之久菜式美  
味適口女侍招待優禮切蒙 僑商光顧  
幾經賞識茲為求顧客滿意計特別備具  
菜品以廣招徠如蒙惠顧無任歡迎  
特別價目  
貳元四味 叁元五味  
四元六味  
(喊線)詩禮壹貳七五  
**遷移廣告**  
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六  
號即在致公堂新購置之樓宇處為此布  
告如各處堂社嗣後有函件文件惠與本  
社者請照下列英文住址寄來無誤  
Dart (oon Club  
216 Pacific Ave.  
Vancouver, Man. Can.  
宛地聯埠達權社啟  
民國廿壹年七月四號

**◎買紙料者注意**  
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙  
一則紙一繩仔一信皮一紙筆墨一及學  
校用品：華友光顧：請留意焉：  
Columbia Paper Co.  
Vancouver Victoria  
哥林比亞紙公司謹啟

**◎五香鹹菜又出市**  
啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹  
淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹  
籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發  
行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭  
價銀貳元半惠顧者祈發單及付款前來  
小店定必如命從速奉上  
Hong Wo Co.  
P. O. Box 424  
Steveston, B. C.  
士地廠埠同和號啟

**◎麻度修容所**  
用油美髮長久持久髮型五毛起碼 Perm. dent Wave  
平常捲髮三毛五及五毛 Marcel 25c  
剪髮髮型五毛及五毛 Hair Cut 15c  
指推髮 修容 染髮 各種修容工夫精巧手術  
Myrtle's Beauty Shop (市政廳對面)  
25 Hastings St. E. Sey. 3000

**◎瑞華酒樓廣告**  
啟者本酒樓創設拾餘年之久菜式美  
味適口女侍招待優禮切蒙 僑商光顧  
幾經賞識茲為求顧客滿意計特別備具  
菜品以廣招徠如蒙惠顧無任歡迎  
特別價目  
貳元四味 叁元五味  
四元六味  
(喊線)詩禮壹貳七五  
**遷移廣告**  
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六  
號即在致公堂新購置之樓宇處為此布  
告如各處堂社嗣後有函件文件惠與本  
社者請照下列英文住址寄來無誤  
Dart (oon Club  
216 Pacific Ave.  
Vancouver, Man. Can.  
宛地聯埠達權社啟  
民國廿壹年七月四號

**濟世慈航**  
花柳聖藥  
此藥專治花柳毒症  
無論新舊一服即愈  
每盒五元  
大盒十元  
中盒五元  
小盒二元  
總發行所  
KAY SANG HONG CO.  
843 Clay St. San Francisco Cal. USA  
加拿大各埠代理處均有發售  
藥目印便 函索即附

**司公車由自光月**  
MOONLIGHT-DRIVE  
726 SMYTH ST.  
CARS & TRUCKS FOR HIRE  
DRIVE IN  
貨貨車  
半日：銀三元  
全日：銀五元  
貨客車  
全日：銀貳元半  
各車由貨者自  
行駕駛



FAIR. 80  
電話飛門入  
病病  
病病  
人  
用用  
用用  
車  
侍役服務  
有經驗之  
本公司爲雲頂之最長者所用之車又  
是最新式者

民意見不合 故對修守 多有疏忽  
河務局爲解決糾紛起見 已修政民堤  
章程 兩岸各防各修 業經政府交付

雲埠 棧 然然 金 加蘭  
味 臘  
行 發  
Kam Yen Jan Co. Ltd.  
223 Keefer St. Vancouver, B. C.  
Phone, Douglas 5570

滿奧加林倫敦振酒

年份之久經政府保證  
廿五兩庄 銀三元一毛五



**治癬聖藥**  
Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongo) 專  
治乾癬濕癬與及皮膚濕毒  
藥膏奏效如神用過者毋不  
口碑載道實爲聖藥染斯疾  
者請速購而治之當知吾言  
之不謬也初染者壹盅能愈  
久年頑症須用三幾盅必能  
醫愈

▲每盅價銀壹元  
▲外埠代支郵費

**特權代理人**  
**勝架兄弟藥房**  
舖在網夾域多利街角門  
牌細街東約貳十六

中央電點







武俠小說  
禪俠誅仇記  
(廿一)  
(曇庵)

雲高

(西) (湖) (餐) (館)

SAI WOO CHOP SUEY  
158 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Trinity 2725

---

本館設在  
壹五八號  
廚師精巧  
隨時妙賣  
殷勤招待  
共談風月  
惠然肯顧

片打街東  
利便交通  
窗几璀璨  
晏熟餚豐  
酒綠燈紅  
其樂何窮  
相送鞠躬

〔電話〕千尼地二七二五